

**PL**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

**PRODUKT:** OCHRANIACZE NA GOLENIE

**MARKA:** HUARI

**NAZWA/NUMER MODELU:** EDSON (JS21001)

**NUMER CERTYFIKATU:** ITAHLNB22009986

**JEDNOSTKA TESTUJĄCA**  
INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**ZGODNOŚĆ Z NORMĄ:** EN 13061:2009

**WNIOSEK:** Oświadczamy, że powyższy produkt jest Środkiem Ochrony Indywidualnej, dla którego została przeprowadzona procedura oceny zgodności (Moduł C). Produkt jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą EN 13061:2009.  
Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem, którego badanie typu UE (Moduł C), przeprowadził INTERTEK ITALIA SPA i wydał certyfikat badania typu UE o numerze ITAHLNB22009986.

Bielsko-Biała, 24.10.2022  
(miejsce i data wydania)

PREZES ZARZĄDU.....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

*Marcin Gąsior*

.....  
(podpis)

**EN**

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUCT:** SHIN GUARD

**BRAND:** HUARI

**MODEL/NUMBER:** EDSON (JS21001)

**CERTIFICATE NO.:** ITAHLNB22009986

**ISSUED BY:**  
INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**REFERENCE STANDARDS:** EN 13061:2009

**CONCLUSION:** We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module C of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such is the case, with the national standards EN 13061:2009.

Above product is identical to the PPE which is subject of EU certificate of conformity, certificate number ITAHLNB22009986 issued by INTERTEK ITALIA SPA.

Bielsko-Biała, 24.10.2022  
(place and date of issue)

PREZES ZARZADU  
(name, position)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(signature)

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBEK:** FOTBALOVÝ CHRÁNIČ HOLENÍ

**ZNAČKA:** HUARI

**NÁZEV / ČÍSLO MODELU:** EDSON (JS21001)

**ČÍSLO ZKOUŠKY:** ITAHLNB22009986

**CERTIFIKAČNÍ ORGÁN:**  
INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**SHODA S NORMOU:** EN 13061:2009

**ZÁVĚR:** Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek je osobním ochranným prostředkem, pro který byl proveden postup posouzení shody (modul C). Výrobek vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OPP a vyhovuje normě EN 13061:2009.

Výše uvedený výrobek je shodný s výrobkem, pro který EU přezkoušení typu (Modul C) provedla INTERTEK ITALIA SPA a vydala certifikát EU přezkoušení typu číslo ITAHLNB22009986.

Bielsko-Biała, 24.10.2022  
(místo a datum vydání)

PREZES ZARZADU  
(jméno a příjmení, funkce)  
*Marcin Gąsiorek*

(podpis)

**SK**

## VYHLÁSENIE O ZHODE

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBOK:** FUTBALOVÝ CHRÁNIČ HOLENNEJ KOSTI

**ZNAČKA:** HUARI

**NÁZOV/ČÍSLO MODELU:** EDSON (JS21001)

**ČÍSLO TESTU:** ITAHLNB22009986

**CERTIFIKAČNÁ OSOBA:**  
INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**ZHODA S NORMOU:** EN 13061:2009

**ŽIADOSŤ:** Vyhlasujeme, že vyššie uvedený výrobok je osobný ochranný prostriedok, ktorý prešiel posudzovaním zhody (Modul C). Výrobok spĺňa podstatné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zhoduje sa s normou EN 13061:2009. Vyššie uvedený výrobok je identický ako výrobok, ktorého typovú skúšku EÚ (Modul C) vykonal ústav INTERTEK ITALIA SPA, ktorý následne vydal certifikát o typovej skúške EÚ č. ITAHLNB22009986.

Bielsko-Biała, 24.10.2022  
(miesto a dátum vydania)

**PREZES ZARZĄDU**  
.....  
(meno a priezvisko, pozícia)  
*Marcin Gąsiorek*

.....  
(podpis)

**RO**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

**Această declarație de conformitate se emite pe responsabilitatea exclusivă a producătorului:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUS:** FOTBAL SHIN PROTECTORI

**MARCĂ:** HUARI

**DENUMIRE/NUMĂR DE MODEL:** EDSON (JS21001)

**NUMĂR DE TEST:** ITAHLNB22009986

**ORGANISM DE CERTIFICARE:**  
INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**RESPECTAREA STANDARDULUI:** EN 13061:2009

**CERERE:** Declarăm că produsul de mai sus este un Echipament Individual de Protecție pentru care a fost efectuată procedura de evaluare a conformității (Modulul C). Produsul respectă cerințele minime ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind EIP și respectă standardul EN 13061:2009. Produsul menționat mai sus este identic cu produsul pentru care a fost efectuată examinarea UE de tip (Modulul C) de către INTERTEK ITALIA SPA și care a emis certificatul de examinare UE de tip numărul ITAHLNB22009986.

Bielsko-Biała, 24.10.2022

(locul și data eliberării)

PREZES ZARZADU

(prenumele și numele, funcția)

(semnătură)

**HU**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőségére kerül kiadásra:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**TERMÉK:** Sípcontvédők

**MÁRKA:** HUARI

**NÉV/MODELLSZÁM:** EDSON (JS21001)

**TESZT SZÁMA:** ITAHLNB22009986

**BEJELENTETT SZERVEZET:**  
INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS:** EN 13061:2009

**KÖVETKEZTETÉS:** Kijelentjük, hogy a fenti termék egyéni védőeszköz, amelyre vonatkozóan elvégezték a megfelelőségértékelési eljárást (C Modul). A termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet (2016. március 9.) minimális követelményinek és az EN 13601:2009 szabványnak. A fent említett termék megegyezik azzal a termékkel, amelynek EU (C Modul) vizsgálatát az INTERTEK ITALIA SPA végezte és kiadta az ITAHLNB22009986 sz. EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

Bielsko-Biała, 24.10.2022  
(kiállítás helye és ideje)

**PREZES ZARZĄDU**

.....  
(név és beosztás)  
*Marcin Gąsiorek*

.....  
(aláírás)

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUKT:** Fußball Schienbeinschützer

**MARKE:** HUARI

**MODELLBEZEICHNUNG/-NUMMER:** EDSON (JS21001)

**TESTNUMMER:** ITAHLNB22009986

**PRÜFSTELLE:**

INTERTEK ITALIA SPA  
VIA MIGLIOLI 2/A  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI), ITALY  
NOTIFIED BODY 2575

**ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER NORM:** EN 13061:2009

**ANTRAG:** Wir erklären, dass das vorstehende Produkt zur persönlichen Schutzausrüstung gehört und dafür das Konformitätsbewertungsverfahren (Modul C) durchgeführt wurde. Das Produkt entspricht den Mindestanforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (UE) 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und der Norm EN 13061:2009. Das oben erwähnte Produkt ist identisch mit dem Produkt, dessen Prüfung Typ UE (Modul C) durch INTERTEK ITALIA SPA durchgeführt und das Prüfzertifikat mit der Nummer ITAHLNB22009986 ausgestellt hat.

Bielsko-Biała, 24.10.2022  
(Ausstellungsort und -datum)

**PREZES ZARZĄDI.**  
(Vorname und Name, Funktion)

*Marcin Gąsiorek*  
.....  
(Unterschrift)